



| Guía Docente          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |                       |           |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------|
| Datos Identificativos |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    | 2019/20               |           |
| Asignatura (*)        | Metodoloxía                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    | Código                | 612943308 |
| Titulación            | Mestrado Universitario en Asesoramento Xurídico Empresarial(plan 2016)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |                       |           |
| Descriptor            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |                       |           |
| Ciclo                 | Período                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Curso              | Tipo                  | Créditos  |
| Mestrado Oficial      | 2º cuatrimestre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Primeiro           | Obrigatoria           | 3         |
| Idioma                | CastelánFrancésInglésPortugués                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |                       |           |
| Modalidade docente    | Presencial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                       |           |
| Prerrequisitos        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |                       |           |
| Departamento          | Dereito PrivadoDereito PúblicoLetras                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                    |                       |           |
| Coordinación          | Rivas Pala, Pedro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Correo electrónico | pedro.rivas@udc.es    |           |
| Profesorado           | Aba Catoira, Ana Maria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Correo electrónico | ana.abac@udc.es       |           |
|                       | Dopico Garcia, Alberto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    | alberto.dopico@udc.es |           |
|                       | Dos Santos , Priscila Cristina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    | p.dossantos@udc.es    |           |
|                       | Herce Maza, José Ignacio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    | ignacio.herce@udc.es  |           |
|                       | Rivas Pala, Pedro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    | pedro.rivas@udc.es    |           |
|                       | Vigouroux , Maryse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    | m.vigouroux@udc.es    |           |
| Web                   | www.dereito.udc.es/gl/maxe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                       |           |
| Descrición xeral      | O principal obxectivo deste curso é conseguir que o alumno e/ou a alumna adquira unha terminoloxía básica e competencia comunicativa falada w escrita con un nivel óptimo de coñecementos para poder utilizar as diversas equivalencias de Español-Inglés, Español-Francés, Español-Portugués en termos técnicos e tecnolóxicos relacionados co mundo xurídico, a Economía e a Ciencia, coa utilización de linguaxe científico-técnica, así como a redacción de correspondencia profesional, curriculum, cartas de presentación ...<br><br>Inclúense técnicas metodolóxicas de planificación da escritura, condensación da información, ordenación lóxica da mesma, técnicas para a utilización de correspondencia comercial e manexo de documentos. Linguaxe científico-técnica, xeral e específica, que lle serán útiles o alumno e/ou a alumna no seu entorno académico e no seu futuro profesional. |                    |                       |           |

| Competencias do título |                                                                                                                                                                     |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Código                 | Competencias do título                                                                                                                                              |
| A2                     | Identificar, saber interpretar e facer fronte ás diferentes problemáticas xurídico-económicas que afecten á empresa                                                 |
| A3                     | Coñecer, manexar, elaborar e interpretar os principais documentos de tipo xurídico-económico relacionados co mundo empresarial.                                     |
| A5                     | Elaborar, comunicar e defender con soltura textos xurídicos, como dictames e informes, memorias ou traballos de investigación                                       |
| A6                     | Coñecer unha segunda lingua estranxera na súa vertente xurídico-empresarial.                                                                                        |
| A10                    | Capacidad para conocer, interpretar, redactar, aplicar, corregir o valorar los principales documentos jurídicos o económicos relacionados con la especialidad.      |
| A13                    | Caapacidad para desarrollar tareas jurídicas en empresas relacionadas con la especialidad y realizar trabajos individuales o en grupo                               |
| A14                    | Capacidad para conocer, interpretar, redactar, aplicar, corregir o valorar los principales documentos jurídicos o económicos relacionados con la especialidad.      |
| A17                    | Caapacidad para desarrollar tareas jurídicas en empresas relacionadas con la especialidad y realizar trabajos individuales o en grupo                               |
| A18                    | Capacidad para para conocer, interpretar, redactar, aplicar, corregir o valorar los principales documentos jurídicos o económicos relacionados con la especialidad. |
| B1                     | Capacidade para planificar e levar a cabo tarefas xurídicas complexas de modo autónomo                                                                              |
| B3                     | Capacidade para estruturar ordenadamente os feitos e as disposicións xurídicas relevantes dun caso                                                                  |
| B4                     | Capacidade para identificar cuestións xurídicas relevantes partindo dun conxunto complexo de feitos non estruturado xurídicamente                                   |
| B5                     | Capacidade para identificar e aplicar todas as fontes xurídicas relevantes nunha cuestión concreta                                                                  |
| B7                     | Capacidade para encontrar solucións novas ou imaxinativas no plantexamento dun problema                                                                             |
| B9                     | Capacidade para expoñer o coñecemento cun dominio axeitado das habilidades orais e escritas propias do asesoramento xurídico(-empresarial)                          |
| B10                    | Capacidade para estruturar e redactar con fluidez textos xurídicos elaborados, empregando a terminoloxía técnica apropiada.                                         |



|     |                                                                                                                                               |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B11 | Capacidade para estruturar os argumentos e transmitilos oralmente con competencia técnica e habilidade oratoria                               |
| B12 | Capacidade para ler e interpretar traballos complexos relacionados co ámbito xurídico                                                         |
| B15 | Capacidade para asesorar sobre as posibles resolucións dun caso                                                                               |
| B19 | Capacidade para determinar as súas propias necesidades tecnolóxicas.                                                                          |
| C2  | Dominar a expresión e a comprensión de forma oral e escrita dun idioma estranxeiro                                                            |
| C6  | Valorar criticamente o coñecemento, a tecnoloxía e a información dispoñible para resolver os problemas cos que deben enfrontarse              |
| C7  | Asumir como profesional e cidadán a importancia da aprendizaxe ao longo da vida.                                                              |
| C8  | Valorar a importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico no avance socioeconómico e cultural da sociedade. |

| Resultados da aprendizaxe                                                                                            |  |                        |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------|-----------|
| Resultados de aprendizaxe                                                                                            |  | Competencias do título |           |
| Capacidade para utilizar as técnicas específicas de xestión e organización da información.                           |  | AP2                    | BP1 CP2   |
|                                                                                                                      |  | AP3                    | BP3 CP6   |
|                                                                                                                      |  | AP5                    | BP4 CP7   |
|                                                                                                                      |  | AP6                    | BP5 CP8   |
|                                                                                                                      |  | AP10                   | BP7       |
|                                                                                                                      |  | AP13                   | BP9       |
|                                                                                                                      |  | AP14                   | BP10      |
|                                                                                                                      |  | AP17                   | BP11      |
|                                                                                                                      |  | AP18                   | BP12      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP15      |
| Capacidade para levar a cabo búsqueda documental de calquera asunto relacionado con aspectos xurídicos e económicos. |  |                        | BP19      |
|                                                                                                                      |  | AP2                    | BP3       |
|                                                                                                                      |  | AP3                    | BP4       |
|                                                                                                                      |  | AP5                    | BP5       |
|                                                                                                                      |  | AP6                    | BP19      |
|                                                                                                                      |  | AP10                   |           |
|                                                                                                                      |  | AP13                   |           |
|                                                                                                                      |  | AP14                   |           |
| Capacidade para xestionar e organizar documentación xurídico - económica.                                            |  | AP19                   | BP21 CP11 |
|                                                                                                                      |  | AP19                   | BP21 CP11 |
|                                                                                                                      |  | AP19                   | BP21 CP11 |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21 CP11 |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
| Capacidade para dominar o entorno virtual no relacionado col mundo xurídico empresarial.                             |  | AP19                   | BP21 CP11 |
|                                                                                                                      |  | AP19                   | BP21 CP11 |
|                                                                                                                      |  | AP19                   | BP21 CP11 |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |
|                                                                                                                      |  |                        | BP21      |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| Capacidade para dominar diversas técnicas de comunicación e estratexias no uso verbal do idioma Inglés e francés ou portugués.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
| Capacidade para levar a cabo tarefas inherentes a revisión, corrección e supervisión así como asesoramento lingüístico de tipo xurídico.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
| Capacidade para a elaboración de textos e documentos técnicos con contido xurídico. Capacidade para levar a cabo la traducción de textos especializados.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
| Dominio falado e escrito da lingua Inglesa e Portuguesa ou Francesa no contexto xurídico económico. Capacidade para desenvolver calquera texto escrito ou oral no ámbito profesional propio do mundo xurídico económico.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
| Capacidade para utilizar os recursos lingüísticos de tipo especializado en entorno económico Xurídico en lingua Inglesa e Portuguesa ou Francesa. Habilidade para a utilización / aplicación dos coñecementos adquiridos nun entorno profesional. Capacidade para integrar coñecementos diversos xurídico empresariais. Ser capaz de expor nun idioma como o Inglés argumentos e capacidades de tipo oral e redactar documentos relacionados co asesoramento relacionado co mundo xurídico e empresarial | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AP19 | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      | BP21 |      |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| Capacidade para levar a cabo de forma clara e precisa, tanto oral como escrita, as conclusións alcanzadas pola aplicación de coñecementos adquiridos nun entorno económico e xurídico.                                                                                                                    | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 |      |
| Dominio da expresión e comprensión tanto oral como escrita en idioma Inglés e Francés ou Portugués.                                                                                                                                                                                                       | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
| Capacidade para emitir xuícos de valor sobre o coñecementos, a tecnoloxía e aa información disponible para resolver os problemas cos que deben enfrentarse utilizando como fonte a información recabada nun idioma internacional das comunicacións como é o Inglés.                                       | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
| Capacidade para valorar a importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico no avance socioeconómico e cultural da sociedade así como valoración das vantaxes que reporta o coñecemento e emprego do idioma Inglés nas comunicacións, así como do Portugués e do Francés. | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AP19 | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 | CP11 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |      | BP21 |      |

| Contidos                          |                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temas                             | Subtemas                                                                                                                                                                                                                        |
| Inglés Xurídico Empresarial.      | Vocabulario básico Inglés Xurídico - Empresarial.<br>O organigrama da Empresa.<br>Como confeccionar un Curriculum vitae.<br>Documentos Mercantís.<br>Métodos internacionais de Pago.                                            |
| Informática Xurídico Empresarial. | Protección de Datos de carácter persoal.<br>Normativa de Comercio electrónico.<br>Propiedad Intelectual de contidos dixitais.<br>Regulación e valor xurídico da sinatura electrónica.<br>Ilícitos informáticos e cibercriminos. |



|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Francés Xurídico Empresarial.   | Non existe un temario de contidos teóricos propiamente dito. Durante as aulas utilizarase unha metodoloxía centrada na práctica das destrezas lingüísticas e ofrecerase ao alumnado diversos recursos e ferramentas que reforcen a súa capacidade de autonomía:<br>1. Os principais portais xurídicos franceses e da Administración francesa.<br>Aproveitamento lingüístico e de contidos.<br>2. As principais ferramentas e recursos de axuda para a solución de problemas lingüísticos plantexados polos documentos técnicos redixidos en francés (dicionarios, glosarios, thesaurus, bases terminolóxicas, manuais de estilo...). |
| Portugués Xurídico Empresarial. | Non existe un temario de contidos teóricos propiamente dito. Durante as aulas utilizarase unha metodoloxía centrada na práctica das destrezas lingüísticas e ofrecerase ao alumnado diversos recursos e ferramentas que reforcen a súa capacidade de autonomía.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Metodoloxía Xurídica.           | Inicio e formulación de unha investigación.<br>Fase de redacción.<br>As citas en traballos xurídicos profesionais e académicos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| Planificación                                                                                                            |                                                                                                                                                                                          |                   |                                           |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------|--------------|
| Metodoloxías / probas                                                                                                    | Competencias                                                                                                                                                                             | Horas presenciais | Horas non presenciais / traballo autónomo | Horas totais |
| Sesión maxistral                                                                                                         | A1 A2 A3 A5 A6 A2<br>A3 A5 A6 A18 A10<br>A13 A14 A17 B1 B3<br>B4 B5 B9 B10 B11<br>B12 B13 B17 B19<br>B20 B1 B3 B4 B5 B7<br>B9 B10 B11 B12 B15<br>B19 C1 C2 C3 C4 C5<br>C6 C8 C2 C6 C7 C8 | 10                | 15                                        | 25           |
| Traballos tutelados                                                                                                      | A1 A2 A3 A5 A6 B1<br>B3 B4 B5 B9 B10 B11<br>B18 C6 C8                                                                                                                                    | 5                 | 40                                        | 45           |
| Proba mixta                                                                                                              | A1 A2 A3 A5 A6 B1<br>B4 B5                                                                                                                                                               | 1                 | 3                                         | 4            |
| Atención personalizada                                                                                                   |                                                                                                                                                                                          | 1                 | 0                                         | 1            |
| *Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado |                                                                                                                                                                                          |                   |                                           |              |

| Metodoloxías        |                                                                                                                                                                               |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Metodoloxías        | Descrición                                                                                                                                                                    |
| Sesión maxistral    | Impoartirase na aula con exposición dos contidos básicos da materia, previos a realización das prácticas.                                                                     |
| Traballos tutelados | En coordinación co Centro, Profesores e materias implicadas, desenvolveranse os traballos en grupo e individuais que serán supervisados e tutelados de maneira personalizada. |
| Proba mixta         | Valorarase a capacidade do alumno tanto a nivel teórico como práctico pola participación na aula e nos os traballos que se leven a cabo.                                      |

| Atención personalizada |            |
|------------------------|------------|
| Metodoloxías           | Descrición |



|             |                                                                                                                                             |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Proba mixta | Cada alumno poderá acollerse ao sistema de atención personalizada para a revisión e seguimento dos traballos tutelados e das probas mixtas. |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Avaliación          |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                        |               |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Metodoloxías        | Competencias                                                                                                                                                                             | Descrición                                                                                                                                                                                                             | Cualificación |
| Proba mixta         | A1 A2 A3 A5 A6 B1<br>B4 B5                                                                                                                                                               | Combinación dos traballos individuais e colectivos elaborados polo alumnado coa posible realización dunha proba de coñecementos individualizada para valorar o grao de coñecementos adquiridos na materia do programa. | 30            |
| Sesión maxistral    | A1 A2 A3 A5 A6 A2<br>A3 A5 A6 A18 A10<br>A13 A14 A17 B1 B3<br>B4 B5 B9 B10 B11<br>B12 B13 B17 B19<br>B20 B1 B3 B4 B5 B7<br>B9 B10 B11 B12 B15<br>B19 C1 C2 C3 C4 C5<br>C6 C8 C2 C6 C7 C8 | As sesións explicativas con manexo de documentos reais complementaranse cos traballos relacionados que se encomenden os alumnos tanto de carácter individual como en grupo valorándose separadamente.                  | 40            |
| Traballos tutelados | A1 A2 A3 A5 A6 B1<br>B3 B4 B5 B9 B10 B11<br>B18 C6 C8                                                                                                                                    | Os traballos tutelados que se encomenden os alumnos terán un seguimento e atención personalizada e tratarán sobre a materia contida no programa da asignatura.                                                         | 30            |

## Observacións avaliación

Os coñecementos teóricos e prácticos serán obxecto de avaliación por cada profesor con docencia no módulo mediante diversas probas obxetivas. As probas de coñecementos tanto teóricos como prácticos poderán revestir formas diversas - test, prácticas, traballos individuais ou colectivos, exposicións de traballos, etc-, según decida o docente correspondente.

A calificación final corresponderase coa nota media resultante das calificacións que se alcancen en cada unha das/os materias /temas que conforman o módulo. O módulo conformase de 5 materias/ temas, pero as materias/temas Francés Xurídico Empresarial e Portugués Xurídico Empresarial son alternativas/os. O alumno ou a alumna debe elixir unha ou un das/os materias/temas e será avaliado/a soamente dunha ou dun delas/es.

Polo tanto, a calificación final corresponderase coa nota media resultante das calificacións que se obteñan nas/os materias/temas: 1) Metodoloxía, 2) Informática Xurídico Empresarial, 3) Inglés Xurídico Empresarial e 4) Francés ou Portugués Xurídico Empresarial.

## Fontes de información

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bibliografía básica</b>         | <p>BIBLIOGRAFÍA:1. Tema: Informática Xurídico Empresarial: Manual de Derecho Informático (11ª Edición) Autor: MIGUEL ÁNGEL DAVARA RODRÍGUEZ Editorial: Aranzadi/ Fecha Edición: 04/11/2015 2. Tema: Inglés Xurídico Empresarial: a) El español jurídico Autor(es): Alcaraz Varó, Enrique; Hughes, Brian Edición: Barcelona : Ariel Derecho, 2002.b) Legal translation explained Autor(es): Enrique Alcaraz Varó, Brian Hughes Edición: Manchester ; : St. Jerome, 2002.c) Diccionario de términos jurídicos : inglés-español, spanish-english Autor(es): Enrique Alcaraz Varó y Brian Hughes ; prólogo de Ramón Martín Mateo Edición: Barcelona : Ariel, 2003.d) English law and language : an introduction for students of English Autor(es): Russell, Frances; Locke, Christine Edición: New York [etc.] : Prentice Hall Europe, 1998.e) Diccionario comentado de términos financieros Ingleses de uso frecuente en Español Miguel Castelo Montero Fundación una Galicia Moderna. Netbiblo, S.L.f) A handbook for technical Communication Jacqueline K. Neufeld Prentice ? Hall, Inc.g) Writing for business Martin Wilson Thomas Nelson and Sons, Ltd.h) New international business English Leo Jones and Richard Alexander Cambridge University Press 3. Tema: Metodoloxía Xurídica: a) Eco, U., Cómo se hace una tesis, Barcelona, Gedisa, 2005.b) Witker, J., Cómo elaborar una tesis en Derecho, Madrid, Civitas, 1991.4. Tema: Francés Xurídico Empresarial: Merlin Walch, O. (1998). Dictionnaire juridique/Diccionario jurídico français-espagnol = español-francés. París : Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence.</p> |
| <b>Bibliografía complementaria</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



## Recomendacións

### Materias que se recomenda ter cursado previamente

Introducción ao asesoramento legal da empresa/612843201

### Materias que se recomenda cursar simultaneamente

### Materias que continúan o temario

Contratación/612843202

### Observacións

Aplicación de coñecementos de cultura xeral en temas relacionados co mundo Xurídico e a Economía e especialmente o asesoramento de empresas.

(\*)A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías